



---

OFFERYNNAU STATUDOL  
CYMRU

---

---

WELSH  
STATUTORY INSTRUMENTS

---

**2008 Rhif 215 (Cy.26)**

**2008 No. 215 (W.26)**

**ADDYSG, CYMRU**

**EDUCATION, WALES**

Rheoliadau Addysg (Cymwysterau  
Athrawon Ysgol) (Diwygio)  
(Cymru) 2008

The Education (School Teachers'  
Qualifications) (Amendment)  
(Wales) Regulations 2008

**NODYN ESBONIADOL**

**EXPLANATORY NOTE**

*(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Rheoliadau.)*

*(This note is not part of the Regulations)*

Mae'r Rheoliadau hyn, (sy'n gymwys o ran Cymru), yn diwygio Rheoliadau Addysg (Cymwysterau Athrawon Ysgol) (Cymru) 2004. Gwnaed newidiadau i nifer o'r gofynion y mae'n rhaid eu bodloni er mwyn ennill statws athrawon cymwysedig yng Nghymru. Diwygir y cyfeiriadau at Gyngor Addysg Taleithiau Guernsey, a beidiodd â bodoli ar 6 Mai 2004 ac a ddisodlwyd gan Adran Addysg Taleithiau Guernsey.

These Regulations (which apply in relation to Wales) amend the Education (School Teachers' Qualifications) (Wales) Regulations 2004. Changes have been made to a number of the requirements that have to be met to achieve qualified teacher status in Wales. An amendment is made to references to the States of Guernsey Education Council, which ceased to exist on 6 May 2004 and was replaced by the States of Guernsey Education Department.

**2008 Rhif 215 (Cy.26)**

**2008 No. 215 (W.26)**

**ADDYSG, CYMRU**

**EDUCATION, WALES**

**Rheoliadau Addysg (Cymwysterau  
Athrawon Ysgol) (Diwygio)  
(Cymru) 2008**

**The Education (School Teachers'  
Qualifications) (Amendment)  
(Wales) Regulations 2008**

*Wedi'u gwneud* 2 Chwefror 2008

*Made* 2 February 2008

*Wedi'u gosod gerbron Cynulliad  
Cenedlaethol Cymru* 5 Chwefror 2008

*Laid before the National  
Assembly for Wales* 5 February 2008

*Yn dod i rym* 1 Medi 2008

*Coming into force* 1 September 2008

Mae Gweinidogion Cymru drwy arfer y pwerau sydd yn adrannau 132, 145 a 210(7) o Ddeddf Addysg 2002 (1) ac ar ôl ymgynghori â Chyngor Addysgu Cyffredinol Cymru yn unol ag adran 132(4) yn gwneud y Rheoliadau a ganlyn:

The Welsh Ministers in exercise of the powers in sections 132, 145 and 210(7) of the Education Act 2002(1) and having consulted the General Teaching Council for Wales in accordance with section 132(4) make the following Regulations:

**Enwi, cychwyn a dehongli**

1. Enw'r Rheoliadau hyn yw Rheoliadau Addysg (Cymwysterau Athrawon Ysgol) (Diwygio) (Cymru) 2008 a deuant i rym ar 1 Medi 2008.

**Name, commencement and interpretation**

1. These Regulations are called the Education (School Teachers' Qualifications) (Amendment) (Wales) Regulations 2008 and come into force on 1 September 2008.

2. Yn y Rheoliadau hyn—

ystyr "y Prif Reoliadau" ("*the Principal Regulations*") yw Rheoliadau Addysg (Cymwysterau Athrawon Ysgol) (Cymru) 2004(2).

2. In these Regulations—

"the Principal Regulations" ("*y Prif Reoliadau*") means the Education (School Teachers' Qualifications) (Wales) Regulations 2004(2).

**Diwygio'r Prif Reoliadau**

3. Diwygir y Prif Reoliadau fel a ganlyn:

**Amendment of Principal Regulations**

3. The Principal Regulations are amended as follows:

4. Ym mharagraff 5 o Ran 1 o Atodlen 2 hepgorer y gair "ac" ar ddiwedd (b).

4. In paragraph 5 of Part 1 of Schedule 2 omit the word "and" at the end of (b).

5. Ym mharagraff 5 o Ran 1 o Atodlen 2 mewnosoder ar ôl (b) y paragraff canlynol—

5. In paragraph 5 of Part 1 of Schedule 2 insert after (b) the following paragraph—

---

(1) 2002 p.32; rhoddwyd i Gynulliad Cenedlaethol Cymru yn Neddf Addysg 2002 a'u trosglwyddo i Weinidogion Cymru gan baragraff 30 o Atodlen 11 i Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006 (p.32).

(2) O.S. 2004/1729 (Cy.173).

---

(1) 2002 c.32; conferred upon the National Assembly for Wales in the Education Act 2002 and transferred to the Welsh Ministers by paragraph 30 of Schedule 11 to the Government of Wales Act 2006 (c.32).

(2) S.I. 2004/1729 (W. 173).

"(c)dim ond o ran personau sy'n dechrau ar gwrs hyfforddiant cychwynnol i athrawon ar neu ar ôl 1 Medi 2008 sydd wedi dilyn unrhyw gyfnod o brofiad addysgu ymarferol at ddibenion y cwrs hwnnw o hyfforddiant cychwynnol i athrawon yn gyfan gwbl neu'n rhannol mewn ysgol, ysgol annibynnol neu sefydliad arall (ac eithrio uned cyfeirio disgyblion) yng Nghymru; ac".

6. Ym mharagraff 5 o Ran 1 o Atodlen 2 yn lle "(c)" rhodder "(ch)".

7. Ym mharagraff 11(3)(a) o Ran 1 o Atodlen 2 ar ôl "y drwydded;" mewnosoder "a".

8. Hepgorer paragraff 11(3)(b) o Ran 1 o Atodlen 2.

9. Yn is-baragraff 11(3) o Ran 1 o Atodlen 2 yn lle "(c)" rhodder "(b)".

10. Ym mharagraff (4) o reoliad 6 ac yn is-baragraff 11(1), is-baragraff 11(2) a pharagraff 11(3)(a) o Ran 1 o Atodlen 2 yn lle "Cyngor Addysg Taleithiau Guernsey" rhodder "Adran Addysg Taleithiau Guernsey".

"(c)in respect only of persons who commence a course of initial teacher training on or after 1 September 2008 have undertaken any period of practical teaching experience for the purposes of that course of initial teacher training wholly or mainly in a school, independent school or other institution (except a pupil referral unit) in Wales; and".

6. In paragraph 5 of Part 1 of Schedule 2 for "(c)" substitute "(d)".

7. In paragraph 11(3)(a) of Part 1 of Schedule 2 after "the licence;" insert "and".

8. Omit paragraph 11(3)(b) of Part 1 of Schedule 2.

9. In sub-paragraph 11(3) of Part 1 of Schedule 2 for "(c)" substitute "(b)".

10. In paragraph (4) of regulation 6 and in sub-paragraph 11(1), sub-paragraph 11(2) and paragraph 11(3)(a) of Part 1 of Schedule 2 for "the States of Guernsey Education Council" substitute "the States of Guernsey Education Department".

*Jane Hutt*

Y Gweinidog dros Blant, Addysg, Dysgu Gydol Oes a Sgiliau

Minister for Children, Education, Lifelong Learning and Skills

2 Chwefror 2008

2 February 2008

---

OFFERYNNAU STATUDOL  
CYMRU

---

**2008 Rhif 215 (Cy.26)**

**ADDYSG, CYMRU**

Rheoliadau Addysg (Cymwysterau  
Athrawon Ysgol) (Diwygio)  
(Cymru) 2008

---

WELSH  
STATUTORY INSTRUMENTS

---

**2008 No. 215 (W.26)**

**EDUCATION, WALES**

The Education (School Teachers'  
Qualifications) (Amendment)  
(Wales) Regulations 2008

© Hawlfraint y Goron 2008

Argraffwyd a chyhoeddwyd yn y Deyrnas Unedig gan The Stationery Office Limited o dan awdurdod ac arolygiaeth Carol Tullo, Rheolwr Gwasg Ei Mawrhydi ac Argraffydd Deddfau Seneddol y Frenhines.

© Crown copyright 2008

Printed and Published in the UK by the Stationery Office Limited under the authority and superintendence of Carol Tullo, Controller of Her Majesty's Stationery Office and Queen's Printer of Acts of Parliament.

**£3.00**

W251/02/08

ON